

Видеть Вриндаван означает отказаться от чувственных наслаждений

Обычный человек не может видеть Вриндаван-дхаму. Поэтому Нароттама даса Тхакур говорит:

*rūpa-raḡhunāṭha-paḍe ha-ibe ākṛti
kaḇe khāma budḡḡhaḇa śrī-īḡgala-pirīti
viśaiya cḡhāḍḍiyā kaḇe śṛuddḡha ḡaḇe māna
kaḇe khāma ḡeraḇa śrī-ḡrṇḍāvana*

Вриндаван, если вы откуда-то прибываете на поезде или самолете и видите Вриндаван, то это ещё не означает, что вы видите его на самом деле. Видеть Вриндаван — это:

*viśaiya cḡhāḍḍiyā kaḇe śṛuddḡha ḡaḇe māna
kaḇe khāma ḡeraḇa śrī-ḡrṇḍāvana*

Когда мы освободимся от вишайи... Вишайа означает āḡhāra-nidrā-bḡhāya-maitḡhunam [Хитопадешā 25]. Кто же может отказаться от вишайи, кроме как не великий преданный? Другие не могут. Вишайа, очень сложно отказаться. Но если человек является продвинутым преданным — *param dṛiṡṡvā nivartate* [Б.-г. 2.59] — он может отказаться. Поэтому если вы приедете во Вриндаван и устроите вишайа-бхогу — āḡhāra-nidrā-bḡhāya-maitḡhunam — то Вриндавана будет далёк от вас. Вишайа чхāḍḍийā. Всё движение сознания Кршны зиждется на вишайа чхāḍḍийā.

Шри Лочана дас Тхакур также поёт: *viśaiya cḡhāḍḍiyā se raḡe madḡḡiyā, mukḡe боло хари хари. Вишайа чхāḍḍийā*. Если... Конечно, вначале это невозможно, но конечной целью жизни является отказ от вишайи — больше никаких āḡhāra-nidrā-bḡhāya-maitḡхуна. Это называется вишайа чхāḍḍийā.

Из лекции Шрилы Прабхупады по «Шримад-Бхагаватам», 6.2.14 — Вриндаван, 17 сентября 1975 года